

Bilbon, 2007ko uztailaren 20an

Andres Urrutia, euskaltzainburua,
Beñat Oihartzabal, euskaltzainburuordea,
Xabier Kintana, idazkaria,
Jose Luis Lizundia, diruzaina,
Henrike Knörr, *Iker* sailburua,
Andres Iñigo, *Jagon* sailburua,
Sagrario Aleman,
Adolfo Arejita,
Aurelia Arkotxa,
Jean-Louis Davant,
Patxi Goenaga,
Jean Haritschelhar,
Joseba Lakarra,
Emile Larre,
Txomin Peillen,
Andoni Sagarna,
Patxi Salaberri,
Pello Salaburu,
Ana Toledo,
Piarres Xarriton,
Patxi Zabaleta
eta Mikel Zalbide euskaltzainak.

Pello Telleria idazkariordea, Juan Jose Zearreta kudeatzailea, Jose Antonio Adu-
riz, Mikel Gorrotxategi eta Iñaki Kareaga
informatikaria zegozkien gaitan.

rrenda hori aurkeztu eta hor ageri diren aldaketak, berrikuntzak, zuzenketak eta gehitzeak azaldu ditu, batez ere *Berrotza*, *mendazar*, *Mirafuentes*, *Piedramillera*, *sor-ladar*, *zuñigar*, *Ega*, *Egaibar*, *morentindar*, *villatuertar*, *Girgillao(tar)*, *Iguzkitza*, *Iguzkitzaibar* izenei buruzkoak. Oharrak egiteko epea irailaren 14ra artekoa izanen da.

3. Hiztegi Batua. «E» letrako zerrendari egindako oharrak aztertu eta erabakitzea. P. Salaburu batzordeburuaren zuzendaritzapean, *entitate*-tik *entzierro*-rainoko hitzak ikusi, eztabaidatu eta onartu egin dira.

4. 2008ko Aurrekontuak onartzea. Juan Jose Zearretak aurkeztu eta xeheki eta atalez atal azaldu ditu, paperez emandakoa pantailan ere agertuz. M. Zalbide euskaltzainak «Joanes Etxeberri» Euskararen Historia Soziala Ikertzeko proiektuaren azalpen xheagoa eman du. J. J. Zearretak, Euskaltzaindiaren aurrekontua, datorren urterako 4.110.939,57 eurokoa dela esan ondoren, konparazioa egiteko, lehen mailako futbolari kaxkar baten

Ezin etorriak eta ahalak: Adolfo Arejitak, heldu bitartean, ahala J. L. Lizundiari; P. Zabaletak ere etorri bitartean, ahala, Andres Iñigori.

Batzarra goizeko 10etan hasi da Bilbon, Euskaltzaindiaren egoitzako batzar gelan, ezkerreko zutabearen ageri diren euskaltzainak eta bertan direla.

1. Aurreko akta onartzea. Aurreko batzarraren akta ontzat eman da.

2. Hizkuntza-gaiak

2.1. Onomastika. Nafarroako izendegiko 6. zerrenda (Lizarra Merindadeko iparraldea) onartzea. A. Iñigok ohar bakarra jaso dela esan du, *Ameskoa* izenaz X. Kintanak egindakoa. Irakurri egin du, bai eta horri buruzko erantzuna ere. Argudioak entzunda, *Ameskoa* uztea erabaki da. Gainerako izen guztiak ere ontzat eman dira.

2.2. Onomastika. Nafarroako izendegiko 7. zerrenda (Lizarra Merindadeko erdialdea) aurkeztea: A. Iñigok ze-

fitxaketaren parekoa dela seinatu du. Amaitzean, J. L. Lizundia diruzainak argitasun batzuk gehitu ditu, horien artean Herri Aginteei aurrekontuak irailaren hasieran igorri beharko zaizkiela, eta XVI. Biltzarrerako kontua oraindik hobeki landu beharra dagoela. Aurkezturiko aurrekontuei oharrak irailaren 4rako egin beharko zaizkiela eta, ondoren, horiek aztertu eta finkatzea Zuzendaritzaren esku uztea proposatu da. Ontzat eman da.

5. IKT (Informazio eta Komunikazioaren Teknologia): Euskaltzaindiaren informatika arloko segurtasun plana aurkeztea. Gai honi buruz euskaltzainen artean idatzirik banatu den txostena A. Sagarna euskaltzainak azaldu du, segurtasun plana eta horren helburuak zertan datzaten zehaztuz. Ondoren, A. Urrutiak euskaltzainei testua arretaz irakurri eta, hala baleritzote, oharrak irailaren 14rako egin behar dituztela jakinarazi die. Oharrak jaso eta gero, gaur aurkezturiko dokumentua garatu eta zehaztu beharko da. Tx. Peillenek argitasun batzuk eskatu ditu eta eman zaizkio. J. L. Lizundiak ere azalpen batzuk eman ditu.

6. Eskuartekoak

6.1. Literatura Sariak

2007ko Lau Literatura Sari Nagusien oinarriak karpetan banatu dira.

6.2. 29 eta 30. hautagaien aldarrikapena

Uxuen 2006an egindako batzarrean onartu zen egutegiaren arabera (karpetan banatua), 2007ko uztailean iragarri behar dira 29 eta 30. dominetarako euskaltzain biren hutsarteak. Beraz, hautagaiak irail eta urriko batzarretan aurkeztu ahal izango dira, bozketak azaroan egiteko. Aldarrikaturik gelditu dira, hortaz, 29 eta 30. dominetarako hutsarteak.

7. Azken ordukoak

J. Haritschelharrek, *Leturiaren egunkari ezkutua*ren inguruan Donostian joan den astean egindako literatura bilera eta Txillardegiri bertan eskainiriko omenaldiaren berri eman du.

P. Xarritonek aita Ondarraren azken liburua (*Lapurren eskuetan* deritzona) argitaratzeko komenientziak galdetu du. A. Urrutiak, ideia ontzat emanik ere, liburu horrek eskubide aldetik dituen problemak aurretik argitu behar direla azaldu dio.

Bukatzeko, Euskaltzainburuak irteeran ondoko liburuak banatuko direla iragarri du:

1. *Euskera* 2006, 2.
2. 2006ko Lau Literatura Sari Nagusien irabazleen lau lan argitaratuak.
3. Menda 3. *Luzaidako Euskararen Hiztegia*, Pello Kamino eta Patxi Salaberrik prestatua.
4. Menda 4. *Erroibarko eta Esteribarko Hiztegia*, Orreaga Ibarrek egina.
5. Labayruren berrargitalpena: Jose Basterretxearen *Kurloiak*.

Batzarra eguerdiko 14:15ean amaitu da.

Andres Urrutia,
euskaltzainburua

Xabier Kintana,
idazkaria